

ДОГОВОР № 8550

Настоящият договор се сключи в гр. София на 10.02.2020 година на основание Решение СН-12/13.01.2020 г. на Възложителя за избор на изпълнител на процедура за възлагане на обществена поръчка с № ТТ001890

между:

“СОФИЙСКА ВОДА” АД, регистрирано в Търговския регистър при Агенция по вписванията, ЕИК 130175000, представлявано от Васил Тренев в качеството му на Изпълнителен директор, **наричано за краткост в този договор Възложител;**

и

„Стопански дейности КЦМ“ ООД, регистрирано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, ЕИК №115793921, представлявано от Иванка Пискова в качеството ѝ на Управител, **наричано за краткост в този договор Изпълнител.**

Възложителят възлага, а Изпълнителят приема и се задължава да извършва работите, предмет на обществената поръчка за: **„Доставка на работно облекло“**, в частта за **обособена позиция 1 „Защитни облекла срещу механични въздействия и прах“** с № ТТ001890, съгласно одобрено от Възложителя техническо-финансово предложение на Изпълнителя, подадено в процедурата за възлагане на обществена поръчка, което е неразделна част от настоящия Договор.

Възложителят и Изпълнителят се договориха за следното:

1. В този Договор думите и изразите трябва да имат същите значения, както са посочени съответно в условията на Раздел Г: Общи условия на договора за доставки, към които се реферира.
2. Следните документи трябва да съставят, да се четат и да се тълкуват като част от настоящия Договор:
 - Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
 - Раздел Б: Цени и данни;
 - Раздел В: Специфични условия на договора;
 - Раздел Г: Общи условия на договора за доставки;
3. Изпълнителят приема и се задължава да извършва доставките, предмет на настоящия договор, в съответствие с изискванията на договора.
4. В съответствие с качеството на извършваните доставки, Възложителят се задължава да заплаща на Изпълнителя съгласно цената по Договора, вписана в Ценовите таблици, за съответните обособени позиции, към настоящия Договор в съответствие с посоченото в Раздел Б: Цени и данни и Раздел Г: Общи условия на договора за доставки.
5. Място на доставка: „Софийска вода“ АД, Централни складове, Военна рампа, бул. „Илиянци“ 17 - на територията на „Булавто“, град София.
6. Изпълнителят извършва доставките, предмет на Договора, на мястото, посочено в чл. 5 от настоящия договор. Преди извършване на доставката, предмет на Договора, Изпълнителят или негов представител трябва да се свърже с представител на склада, за указания относно извършване на доставката.

7. Договорът се сключва за срок от 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на първата поръчка.
8. Срокът за доставка на стоките, предмет на договора е 20 работни дни, при доставка на до 100 бр. облекла от артикул и 40 работни дни, при доставка на над 100 бр. облекла от артикул, съгласно Техническото предложение, част от Договора.
9. Максималната стойност на договора, с включени опции, е в размер на прогнозната стойност за съответната обособена позиция:

9.1. Обособена позиция 1 – 125 000 без ДДС (сто двадесет и пет хиляди) лв. без ДДС.

10. За срока на договора възложителят има право да възлага доставки на прогнозна стойност на договора, без стойността на опциите, а именно:

10.1. Обособена позиция 1 – 100 000 (сто хиляди) лв. без ДДС.

11. Изменения на договора:

11.1. Изменение на договора за Обособена позиция 1

- 11.1.1 Когато към момента на изтичане на срока на настоящия договор възложителят не разполага с текущ договор за възлагане на доставките, предмет на настоящия договор, същият се подновява за срок до сключване на нов договор, но с не повече от 3 месеца, със стойност на подновяването до 5 000 (пет хиляди) лева без ДДС.

- 11.1.2. В случаите на подновяване, по предходната точка, изпълнителят удължава валидността на представената гаранция за обезпечаване на изпълнението.

- 11.1.3. В случай на изчерпване на прогнозната стойност на договора преди изтичане на срока за възлагане и наличие за възложителя на текущи нужди от доставки, предмет на договора, при наличие на взаимно съгласие между страните, възложителят има право да възлага при условията на договора необходимите му доставки на обща стойност до 20 000 (двадесет хиляди) лв. без ДДС или 20% от прогнозната стойност на договора.

- 11.1.4. В случай на такова изменение възложителят има право да изиска гаранция за изпълнение, в размер на процента на гаранцията за изпълнение по договора, приложен върху прогнозната стойност на допълнителните доставки.

12. Изпълнителят има възможност да предлага на възложителя по-ниски цени или по-изгодни за възложителя условия от заложените по договора в ценовите таблици. Изпълнителят изпраща писмено предложението си, което се одобрява от контролиращия служител по договора от страна на възложителя

13. Изпълнителят е представил/внесъл гаранция за изпълнение на настоящия Договор, съгласно чл.111 от ЗОП в размер на 2% (два процента) от прогнозната стойност на договора без опциите, за съответната обособена позиция. Гаранцията за изпълнение на договора е с валидност срока на договора.

14. Задълженията на изпълнителя по отношение на гаранционния срок на стоките, предмет на договора, запазват действието си до изтичане на уговорения гаранционен срок.

15. В случай че изпълнителят в офертата си се е позовал на капацитета на трето лице, за изпълнението на поръчката изпълнителя и третото лице, чийто капацитет е използван за доказване на съответствие с критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние, **носят солидарна отговорност.**

16. В случай че Изпълнителят е обявил в офертата си ползването на подизпълнител/и, то той е длъжен да сключи договор/и за подизпълнение.

* Контролиращ служител по договора от страна на Възложителя: Раймона Георгиева
моб. 0877 928 227; e-mail: rageorgieva@sofiyskavoda.bg)

* Контролиращ служител по договора от страна на Доставчика:
.....Иванка Пискова, тел. 0885503007, 032 609471, Ivanka.Piskova@sm.bg

Настоящият Договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните, въз основа и в съответствие с българското право.

/.....Иванка Пискова
Иванка Пискова
Управител
„Стопански дейности КЦМ“ ООД
Изпълнителя

/.....Васил Тренев
Васил Тренев
Изпълнителен директор
„Софийска вода“ АД
Възложителя

РАЗДЕЛ А: ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ – ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

- 1.1. Предмет на Договора е доставката на работно облекло и е разделен на следните обособени позиции:
- 1.1.1. *Първа обособена позиция:* Защитни облекла срещу механични въздействия и прах;
- 1.2. Конкретните стоки, предмет на Договора, са посочени в Приложение 1 Технически характеристики и Ценови таблици, за съответните обособени позиции, в Раздел Б: Цени и Данни.
- 1.3. На Доставчика не са гарантирани количества и продължителност на дейностите.

2. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ СТОКИТЕ

2.1. ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 1: Защитни облекла срещу механични въздействия и прах;

- 2.1.1. Предмет на обособената позиция са работно яке, работен панталон и работен полугащеризон, посочени в Приложение №1 Технически характеристики. Облеклата са за защита на тялото и са предназначени за дейности по водоснабдителни и канализационни системи. Облеклата са логирани.
- 2.1.2. Изпълнителят доставя поръчаните стоки, предмет на договора, съобразно офериранияте от него цени в ценовите таблици от раздел Б: Цени и данни и условията посочени в договора.
- 2.1.3. Доставяните облекла притежават достатъчна здравина, издръжливост и минимална свиваемост при многократно почистване по механичен или физикохимичен начин;.
- 2.1.4. Отговарят напълно на процесите за пране – 25 цикъла при температура на пране до 40°C;
- 2.1.5. Възможно е осъществяването на индустриално пране. Свиваемостта при индустриално пране - не е повече от 2% при 60 °C в съответствие с БДС EN ISO 15797:2018 (или еквивалент);
- 2.1.6. Материалите, закопчаването, шевовите и етикетите съответстват на срока на живот на облеклото;

- 2.1.7. Надписът на етикетите е четлив след 25 изпириания при 40°C;
- 2.1.8. Информацията на етикета съдържа: Име или символ на производителя/изпълнителя. Номер на типа/модела. Стандарт за съответствие. Размер. Пиктограми за състав и указания за поддръжка; Универсален номер на артикула.
- 2.1.9. Циповете са в цвета на външния материал;
- 2.1.10. Лепящата лента тип „велкро“ се състои от една лента с бримки и една лента с куки, които си съответстват в максимална степен, в цвят като материала, към който е пришита;
- 2.1.11. Конци - полиестер, цвят- близък до цвета на плата;
- 2.1.12. Техническите характеристики са посочени в Приложение №1 Технически характеристики
- 2.1.13. Визията на облеклата от позиция 2 е съгласно Приложение 2.
- 2.1.14. Цвят: основен- основен цвят кралско син или сив, допълнителен-светло зелен
- 2.1.15. Лого:
- Използват се две логa – на Софийска вода и Веолия;
- Логата са от две части текстова и графична и са ситопечат или бродерия;
 - Изпълнителят е предложил цена за лого съгласно Ценова таблица 2;
 - Преди всяка поръчка възложителят избира лого от Ценова таблица 2 и определя къде на дрехата да се постави.
- 2.1.16. Размерите на дрехите се определят съгласно **Възможност 1**, съгласно избраното от изпълнителя предложение.

3. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ДОСТАВКИТЕ НА СТОКИТЕ И СРОКА НА ДОСТАВКА

- 3.1. Възложителят изпраща писмена поръчка за доставка към изпълнителя. В поръчката са указани необходимото количество, размер, цена, място на доставка и друга необходима информация за извършване на доставката;
- 3.2. Изпълнителят трябва да се свърже с лицето за контакти, указано в поръчката и да уточни деня и часа на доставката;
- 3.3. Изпълнителят доставя стоки, отговарящи на всички изисквания и условия, на настоящия договор в срока за доставка, с маркировка, етикети, лого (където е приложимо) и във вид, качество и размери, съобразно представената в хода на процедурата оферта и приета от възложителя;
- 3.4. Изпълнителят доставя стоките, предмет на договора, в търговски вид и подходяща опаковка, непозволяваща повреждане и замърсяване;
- 3.5. Доставените стоки/облекла са съгнати по начин, осигуряващ видимост на етикета с размера;

4. ДРУГИ СПЕЦИФИЧНИ ИЗИСКВАНИЯ, ОТНАСЯЩИ СЕ ЗА ТЕХНИЧЕСКОТО ЗАДАНИЕ.

- 4.1. Възложителят си запазва правото да променя несъществено моделите на облеклата предмет на договора, при запазване на останалите условия в договора, при изрично съгласие от страна на изпълнителя. Промяната се осъществява чрез двустранно подписан протокол от страните. Протоколът ще се счита за неразделна част от договора.
- 4.2. Възложителят си запазва правото, при промяна в условията и организацията на работата, водещи до промени в рисковете за безопасността и здравето на работещите, да поръчва допълнителни артикули, които не са включени в предмета на договора, при запазване на останалите условия в договора при изрично съгласие от страна на изпълнителя. Изпълнителят предлага оферта с процентът отстъпка от Ценова таблица 3. Добавянето на артикули се осъществява чрез двустранно подписан протокол от страните. Протоколът ще се счита за неразделна част от договора.
- 4.3. В случай, че в срока на договора бъде преустановено производството на артикул, предмет на договора, съответният артикул следва да бъде заменена с артикул с еквивалентни или по-добри характеристики, отговарящ на изискванията на договора и предварително одобрен от контролиращия служител, с цена не по-висока от цената на артикула, отпаднал от производство.

5. Извършване на проверка

Възложителят има право да извършва проверка на параметрите на доставените облекла и/или материалите (платове, прежди и др.) с посочените в договора изисквания в независима изпитвателна лаборатория, акредитирана от ИА"Българска служба за акредитация". Разходите по проверката следва да се поемат: при доказано несъответствие – от изпълнителя и при доказано съответствие – от възложителя.

6. ПРИЛОЖЕНИЕ 1 -Техническа спецификация и изисквания към стоките, предмет на договора.

6.1. Обособена позиция 1 Защитни облекла срещу механични въздействия и прах;

Изисквания на Възложителя				
№	Артикул	Стандарт	Технически характеристики	Минимално изискване
1	Работно яке	EN 13688:2013 или еквивалент EN ISO 20471:2013 или еквивалент (за лентата) EN ISO 13934-1:2013 или еквивалент EN ISO 5077:2008 или еквивалент БДС 13935-1:2014 или еквивалент EN ISO 9237:1999 или еквивалент	Лицев плат – състав на плата: 100% памук.	Маса на единична площ - не по-малко от 200 г/м ²
2	Работен полугащеризон		Светлоотразителни ленти; клас на светлоотразителния материал 2; модел по Приложение 2; Ръкавите на якето, крачолите на панталона и полугащеризона се регулират с лента с велкро; джобовете се закопчават с цип; джобовете на ръкава на якето и крачолите (при бедрото) на панталона и полугащеризона имат капак с велкро лента;	
3	Работен панталон		полугащеризона и панталона са с подсилени части в областта на коленете	

7. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ

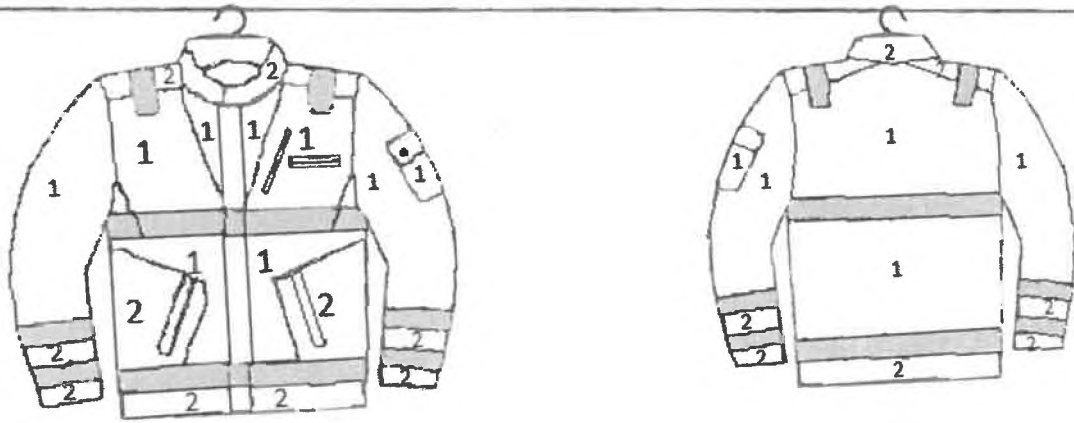
- 7.1.** Изпълнителят сключва договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата при участие в процедурата.
- 7.2.** В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл.66, ал.2 и 11 от ЗОП.
- 7.3.** Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.
- 7.4.** Не е нарушение на забраната по предходната точка доставката на стоки, материали или оборудване, необходими за изпълнението на обществената поръчка, когато такава доставка не включва монтаж, както и сключването на договори за доставки, които не са част от договора за обществената поръчка, съответно от договора за подизпълнение.
- 7.5.** При изпълнението на договора изпълнителите и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение №10 от ЗОП.
- 7.6.** Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на изпълнителя или на възложителя, възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя. Възложителят има право да откаже плащане по този член, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.
- 7.7.** Разплащанията по предходната точка се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез изпълнителя, който е длъжен да го предостави на възложителя в 15-дневен срок от получаването му.
- 7.8.** Към искането по предходната точка изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.
- 7.9.** Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на изпълнителя.
- 7.10.** Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнението на договора се допуска по изключение, когато възникне необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:
- 7.10.1.** за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване в процедурата;
- 7.10.2.** новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор, на които е отговарял предишният подизпълнител, включително по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява, коригирани съобразно изпълнените до момента дейности.

7.11. При замяна или включване на подизпълнител изпълнителят представя на възложителя всички документи, които доказват изпълнението на условията по предходната точка.

Приложение № 2 – Визия

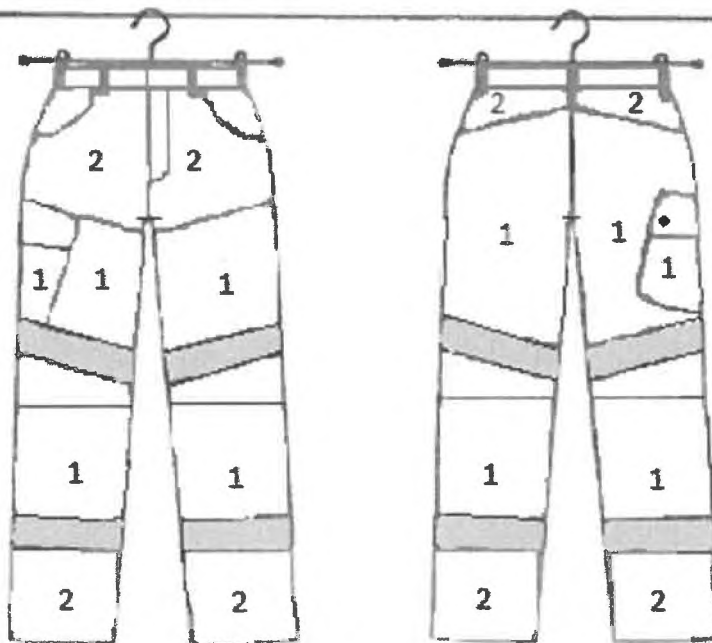
Работно яке – ОП 1 и ОП 2

ОП 2 – визията е препоръчителна. Моделът се използва ако не нарушава антистатичните свойства



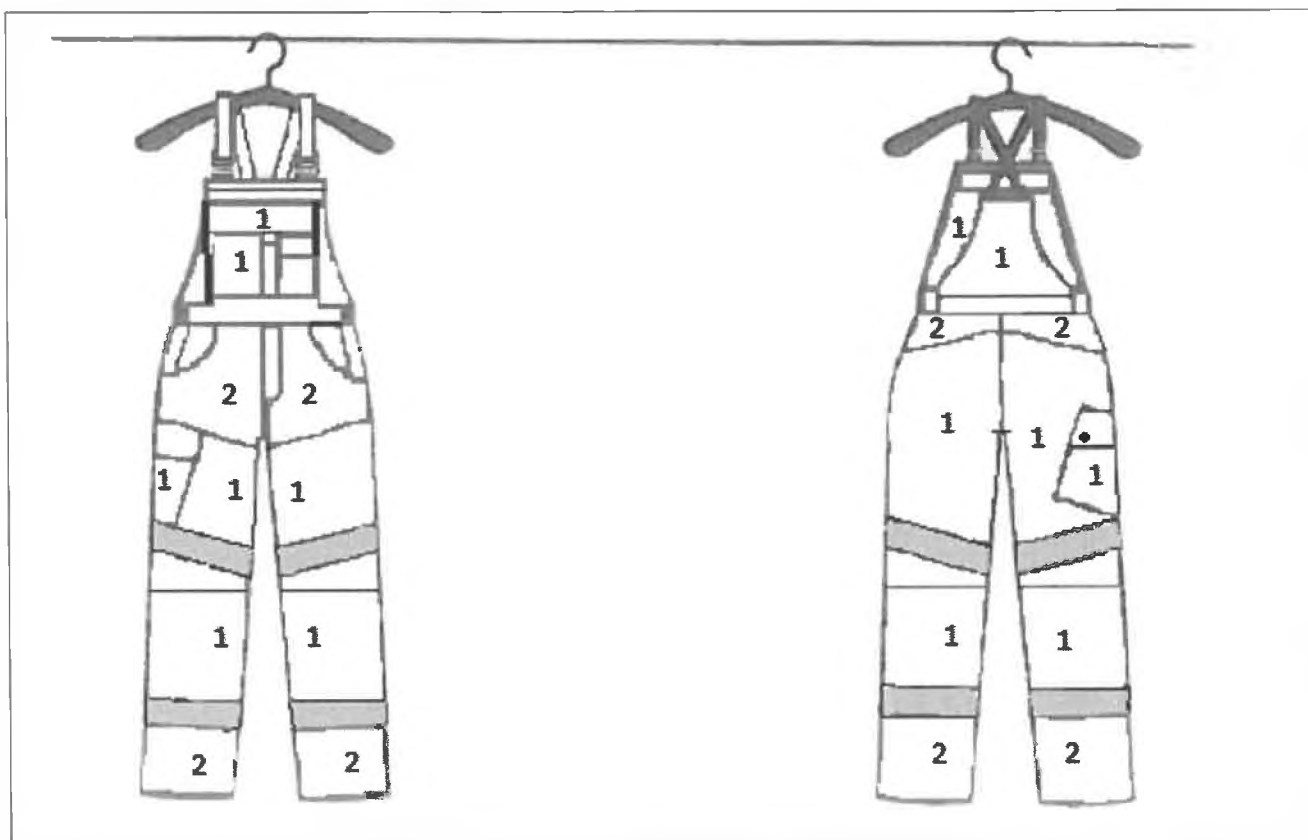
Работен панталон – ОП 1 и ОП 2

ОП 2 – визията е препоръчителна. Моделът се използва ако не нарушава антистатичните свойства



Работен полугащеризон - ОП 1 и ОП 2

ОП 2 – визията е препоръчителна. Моделът се използва ако не нарушава антистатичните свойства



Забележка:

1 – основен цвят, съгласно РАЗДЕЛ А: ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ – ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

2 – допълнителен цвят, съгласно РАЗДЕЛ А: ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ – ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Приложение № 3 – Степен на обслужване при определяне на размерите

Степента на обслужване при определяне на размерите е с тежест 25% от общата оценка. Възможностите са представени в таблицата по-долу.

Възможности	Практичност за възложителя (точки)	Отношение към общата оценка	Точки в общата оценка
Възможност 1	100	$100 \cdot 25 / 100$	25
Възможност 2	70	$70 \cdot 25 / 100$	17,5
Възможност 3	40	$40 \cdot 25 / 100$	10

Възможност 1 – Изпълнителят предоставя консултант/и и мостри на всички облекла от всеки размер. Консултантите са на разположение в шест локации/СПСВ Бистрица, СПСОВ Кубратово, военна рампа, Бизнес парк София, Баталова воденица и Бояна и вземат мерките на работниците на възложителя. На база на взетите мерки, изпълнителят определя размерите и ги подава към контролиращия служител по договора от страна на Софийска вода.

Възможност 2 – Изпълнителят предоставя консултант/и и мостри на всички облекла от всеки размер. Консултантите са на разположение в две локации/ СПСОВ Бистрица, СПСОВ Кубратово/, и вземат мерките на работниците на възложителя. На база на взетите мерки, изпълнителят определя размерите и ги подава към контролиращия служител по договора от страна на Софийска вода.

Възможност 3 – Изпълнителят предоставя оразмерителна таблица с номера и мерки на артикулите, които оферира, както и правила/инструкции за взимане на размери. Работниците на възложителя сами определят размерите си.

- На база на консултацията, пробването на мостри и оразмерителната таблица, възложителят има право да поръчва на изпълнителя облекла с нестандартни размери. Възложителят описва в поръчката мерките на фигурата, съобразно инструкциите/правилата на изпълнителя и/или друга изискана от него информация.
- Определянето на размерите продължава две седмици.
- Мострите следва да са качествено изработени, да отговарят на всички заложили технически изисквания на договора, включително етикети, маркировки, цветове и лого.
- Локациите включват затворени зони на възложителя и магазин на изпълнителя. Локациите при Възможност 1 и Възможност 2 се определят след подписване на договора.

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Обособена позиция 1 Защитни облекла срещу механични въздействия и прах;

		Изисквания на Възложителя			Предложение на участника		
№	Артикул	Стандарт	Технически характеристики	Минимално изискване	Технически характеристики	Гаранционен срок	Срок доставка
1	Работно яке	EN 13688:2013 или еквивалент EN ISO 20471:2013 или еквивалент (за лентата) EN ISO 13934-1:2013 или еквивалент EN ISO 5077:2008 или еквивалент БДС 13935-1:2014 или еквивалент EN ISO 9237:1999 или еквивалент	Лицев плат – състав на плата: 100% памук.	Маса на единична площ - не по-малко от 200 г/м2	Лицев плат – състав на плата: 100% памук, 240 г/м2 Светлоотразителни ленти; клас на светлоотразителния материал 2; модел по Приложение 2; Ръкавите на якето, крачолите на панталона и полугащери́зона се регулират с лента с велкро; джобовете се закопчават с цип; джобовете на ръкава на якето и крачолите (при бедрото) на панталона и полугащери́зона имат капак с велкро лента; полугащери́зона и панталона са с подсилени части в областта на коленете	6 месеца	до 20 работни дни за поръчка на до 100 бр. И до 40 работни дни за поръчка над 100 бр.
2	Работен полугащери́зон		Светлоотразителни ленти; клас на светлоотразителния материал 2; модел по Приложение 2; Ръкавите на якето, крачолите на панталона и полугащери́зона се регулират с лента с велкро; джобовете се закопчават с цип; джобовете на ръкава на якето и крачолите (при бедрото) на панталона и полугащери́зона имат капак с велкро лента; полугащери́зона и панталона са с подсилени части в областта на коленете				
3	Работен панталон		Светлоотразителни ленти; клас на светлоотразителния материал 2; модел по Приложение 2; Ръкавите на якето, крачолите на панталона и полугащери́зона се регулират с лента с велкро; джобовете се закопчават с цип; джобовете на ръкава на якето и крачолите (при бедрото) на панталона и полугащери́зона имат капак с велкро лента; полугащери́зона и панталона са с подсилени части в областта на коленете				

Дата: 18.11.2019 г.

Подпис и печат:



Образец

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

Долуподписаната **Иванка Николова Пискова**
/собствено бащино фамилно име /

в качеството си на **управител**
/посочва се качеството на лицето/

в **„Стопански дейности КЦМ“ ООД**

/наименование на участника/

Относно: Процедура за възлагане на обществена поръчка с номер ТТ001890 и
предмет: **„Доставка на работно облекло“**

Обособена позиция: 1 - Защитни облекла срещу механични въздействия и прах

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с всички документи и образци от документацията за обществената поръчка, потвърждаваме че в случай че бъдем избрани за изпълнител за обособената позиция, за която участваме, ще изпълним поръчката съобразно заложените в проекта на договор и неговите раздели - срокове, технически спецификации и изисквания на възложителя.

Известна ми е отговорността по чл.313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Документът се подписва от законния представител на участника или от надлежно упълномощено лице.

Дата: 18.11.2019 г.

Подпис и печат:



Д Е К Л А Р А Ц И Я

За наличие на магазини на територията на гр. София

Долуподписаната Иванка Николова Пискова,

в качеството си на управител,

на фирма „Стопански Дейности КЦМ“ ООД, във връзка с процедура за възлагане на обществена поръчка с номер ТТ001890 и предмет: „**Доставка на работно облекло**“

Обособена позиция: 1 - Защитни облекла срещу механични въздействия и прах

Д Е К Л А Р И Р А М:

Представяваната от мен фирма „Стопански дейности КЦМ“ ООД разполага с магазини в гр. София на следните локации:

- 1) гр. София, ж.к. Захарна фабрика, бул. „Сливница“ бл. 130
- 2) гр. София, бул. „Шипченски проход“ №17-19
- 3) гр. София, бул. „Цариградско шосе“ №238, преди Околовръстен път

Дата: 18.11.2019 г.



Декларатор:

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ
съгласно Приложение 3

Долуподписаната Иванка Николова Пискова,

в качеството си на управител,

на фирма „Стопански Дейности КЦМ“ ООД, във връзка с процедура за възлагане на обществена поръчка с номер ТТ001890 и предмет: **„Доставка на работно облекло“**

Обособена позиция: 1 - Защитни облекла срещу механични въздействия и прах

Предлагаме степента на обслужване при определяне на размерите, както следва:

Възможност 1 – Изпълнителят предоставя консултанти и мостри на всички облекла от всеки размер. Консултантите са на разположение в шест локации /СПСВ Бистрица, СПСОВ Кубратово, Военна рампа, Бизнес парк София, Баталова воденица и Бояна/ и вземат мерките на работниците на възложителя. На база на взетите мерки, изпълнителят определя размерите и ги подава към контролиращия служител по договора от страна на Софийска вода.

Дата: 18.11.2019 г.



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСВИЕ

Съгласно Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на личните предпазни средства /НСИОСЛПС/, чл. 51, ал. 2

Долуподписаната Иванка Николова Пискова, управител на фирма „Стопански дейности КЦМ“ ООД, адрес на управление: гр. Пловдив, ул. Асеновградско шосе

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Продуктът:

Работно яке

производство на „Стопански дейности КЦМ“ ООД, за който се отнася тази декларация е в съответствие със следните стандарти:
EN 13688:2013

и в съответствие с Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на личните предпазни средства.

При производството на продукта:

Работно яке

е разработена и се прилага документирана система за производствен контрол.

Пловдив, 18.11.2019 г.

.....
Иванка Пискова
Управител



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСВИЕ

Съгласно Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на личните предпазни средства /НСИОСЛПС/, чл. 51, ал. 2

Долуподписаната Иванка Николова Пискова, управител на фирма „Стопански дейности КЦМ“ ООД, адрес на управление: гр. Пловдив, ул. Асеновградско шосе

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Продуктът:

Работен полугащеризон

производство на „Стопански дейности КЦМ“ ООД, за който се отнася тази декларация е в съответствие със следните стандарти:

EN 13688:2013

и в съответствие с Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на личните предпазни средства.

При производството на продукта:

Работен полугащеризон

е разработена и се прилага документирана система за производствен контрол.

Пловдив, 18.11.2019 г.

.....
Иванка Пискова
Управител



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСВИЕ

Съгласно Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на личните предпазни средства /НСИОСЛПС/, чл. 51, ал. 2

Долуподписаната Иванка Николова Пискова, управител на фирма „Стопански дейности КЦМ“ ООД, адрес на управление: гр. Пловдив, ул. Асеновградско шосе

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Продуктът:

Работен панталон

производство на „Стопански дейности КЦМ“ ООД, за който се отнася тази декларация е в съответствие със следните стандарти:

EN 13688:2013

и в съответствие с Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на личните предпазни средства.

При производството на продукта:

Работен панталон

е разработена и се прилага документирана система за производствен контрол.

Пловдив, 18.11.2019 г.

.....
Иванка Пискова
Управител



Изпитвателна лаборатория
при „ТЕКС КОНТРОЛ“ ЕООД
България, Габрово, 5300
бул. "Трети март" 9
тел./ Факс (+35966) 801 258
www.labtexcontrol.com
e-mail: texcontrol@mail.com



Testing Laboratory in
"TEX CONTROL" LTD
Blvd. "Treti Mart" 9, 5300 Gabrovo,
Bulgaria
tel./fax. (+35966) 801 258
www.labtexcontrol.com
e-mail: texcontrol@mail.com

Сертификат за акредитация рег.№ 160
ЛИ/29.01.2016 г., валиден до 30.01.2019 г.,
издаден от ИА БСА, съгласно изискванията
на стандарт БДС EN ISO/IEC 17025:2006
ИА БСА е страна по многостранно
споразумение EA MLA

Accredited by "BAS"
BDS EN ISO / IEC 17025:2006;
BAS Reg Certificate
№ 160 LI/29.01.2016
valid until 30.01.2019

ФК 510-1
Лист 1 от Протокол от изпитване № 2341-16/18.07.2016
Всичко листове 6

ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТВАНЕ

№ 2341-16/18.07.2016

1. Заявител на изпитването (име и адрес на клиента)	Стопански дейности КЦМ ООД Пловдив 4009 ул. „Асеновградско шосе“ тел.: 032 609 471
2. Наименование на продукта (вид, тип, мярка и др.)	1. Текстил 1.1. Платове тъкани (от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели и облекло) Образец за изпитване от артикул: ПЛАТ от 100 % памук, 240 г/м ² , сплитка "кепър", санфоризиран (образецът е предоставен от клиента)
3. Показатели (характеристики) и идентификация на използваните методи за изпитване	1. Текстил 1.1. Платове тъкани (от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели и облекло) 1.1.1 Количествен анализ - НАРЕДБА за етиктирането и наименованията на текстилните продукти, Обн. - ДВ, бр. 44 от 30.05.2006 г., в сила от 10.06.2006 г.; изм. и доп., бр. 52 от 29.06.2007 г., в сила от 01.01.2008 г.; изм., бр. 93 от 24.11.2009 г., в сила от 24.11.2009 г.; изм. и доп., бр. 43 от 08.06.2010 г., в сила от 15.09.2010 г.; изм. и доп., бр. 31 от 20.04.2012 г., в сила от 30.07.2012 г. Приета с ПМС № 114 от 17.05.2006 Приложение №5, раздел II: Метод: 7-някои влакна от целулоза/полиестер 1.1.2 Хигроскопичност (влагообмен) - БДС 12006:1974 1.1.2.1 Влагопоглъщане - БДС 12006:1974 1.1.3 pH на воден екстракт - БДС EN ISO 3071:2008 1.1.7 Изменение на размерите при пране и сушене - основа - вътък - БДС EN ISO 5077:2008 БДС EN ISO 3759:2011 БДС EN ISO 6330:2012 1.1.8. Свободен и хидролизиран формалдехид - БДС EN ISO 14184-1:2011 1.1.13 Маса на единица площ - БДС EN 12127:2000 1.1.25 Максимална сила до скъсване чрез използване на STRIP метод - основа - вътък - БДС EN ISO 13934-1:2013 1.1.27 Сплитка - лито, кеър, атлас - БДС 12674:1975 1.1.35 Въздухопропускливост - БДС EN ISO 9237:1999 1.1.40 Претриване по метода на Martindale. Загуба на маса - БДС EN ISO 12947-3:2002 2.2 Устойчивост на обогояняване и промяна на цвета

	инструментална оценка - степен на зацапване- инструментална оценка - БДС EN ISO 105 C06:2010 БДС EN ISO 105-A05:2001 БДС EN ISO 105-A04:2000 2.8 Устойчивост на обагрянията на пот- кисела : - промяна на цвета- инструментална оценка - степен на зацапване- инструментална оценка - БДС EN ISO 105-E04:2013 БДС EN ISO 105-A05:2001 БДС EN ISO 105-A04:2000 2.8 Устойчивост на обагрянията на пот- алкална: - промяна на цвета- инструментална оценка - степен на зацапване- инструментална оценка - БДС EN ISO 105-E04:2013 БДС EN ISO 105-A05:2001 БДС EN ISO 105-A04:2000 2.25 Устойчивост на обагрянията на триене: сухо - степен на зацапване- инструментална оценка - БДС EN ISO 105-X12:2005 БДС EN ISO 105-A04:2000
4. Дата на получаване на обекта(ите) за изпитване	14.07.2016
5. Дата на извършване на изпитването	14.07.2016 до 18.07.2016

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



6. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	№ на образец по вх.-изх. дневник	Наименование на показателя	Измервателна единица на величината	Метод за изпитване на показателя (стандартизирани/валидирани лабораторни методи)	Резултати от изпитването (стойност)	Неопределеност на стойността на показателя по метода за изпитване	Стойност/допуск на показателя по нормативен документ ТИ на ЗАЯВИТЕЛЯ	Условия на изпитването актуализирано с BAS QR 2.1.8 за ТС	Отклонения от метода на изпитване
1	2341-16	1.1.1 Количествен анализ	%	НАРЕДБА за етиктирането и наименованията на текстилните продукти, Обн. - ДВ, бр. 44 от 30.05.2006 г., в сила от 10.06.2006 г.; изм. и доп., бр. 52 от 29.06.2007 г., в сила от 01.01.2008 г.; изм., бр. 93 от 24.11.2009 г., в сила от 24.11.2009 г.; изм. и доп., бр. 43 от 08.06.2010 г., в сила от 15.09.2010 г.; изм. и доп., бр. 31 от 20.04.2012 г., в сила от 30.07.2012 г. Приета с ПМС № 114 от 17.05.2006 Приложение №5, раздел II: Метод: 7-някои влакна от целулоза/полиестер	100 % памук	-	100 памук	Технически средства: Везна аналитична електрическа Тип: Precisa Balances Series XT 320 Сертификат за калибриране № ЛКСИМ-2039/14.06.2016 г., БИМ, ГДМИУ, РО – Бургас; Водна баня „Escobath“ тип BAE-2; Сушилнен шкаф тип ED 53; Свидетелство за калибриране № 9782/ 19.03.2015 г., „КОМЕКО КОНТРОЛ И ИЗМЕРВАНЕ“- Пловдив; Система за пречистване на вода; :SELECT ANALYST	няма
2	2341-16	1.1.2 Хигроскопичност (влагообмен) 1.1.2.1 Влагопоглъщане	%	БДС 12006:1974	19,83	± 0,23	min 10	Технически средства: Везна аналитична електрическа Тип: Precisa Balances Series XT 320 Сертификат за калибриране № ЛКСИМ- 2039/14.06.2016 г., БИМ, ГДМИУ, РО – Бургас, Водна баня „Escobath“ тип BAE-2; Сушилнен шкаф тип ED 53; Свидетелство за калибриране № 9782/ 19.03.2015 г., „КОМЕКО КОНТРОЛ И ИЗМЕРВАНЕ“- Пловдив; Система за пречистване на вода; :SELECT ANALYST Условия на изпитване: Температура: 20,2° C Относителна влажност: 65,8%	няма
	3	2341-16	1.1.3 рН на воден екстракт	рН	БДС EN ISO 3071:2008	7,04	± 0.06	4,8 - 7,5	Средство за измерване на физикохимични величини рН -МЕТЪР, Тип: InoLab 720 Свидетелство за калибриране № 190-ФХОВ/13.10.2014 БИМ, ГДНЦМ, Лаборатория за калибриране на СИ на ФХОГВ Дейониизирана вода с температура T=20° C
4	2341-16	1.1.7 Изменение на размерите при пране и сушене - основа - вътък	%	БДС EN ISO 5077:2008 БДС EN ISO 3759:2011 БДС EN ISO 6330:2012	-0,8 -1,8	±0,1	max 2,0 max 2,0	Кондициониране при: Температура: (20±2)°C Относителна влажност: (65±4)% Лабораторна камера BINDER KBF, Свидетелство за калибриране № 11016/25.02.2016 „КОМЕКО КОНТРОЛ И ИЗМЕРВАНЕ“ гр. Пловдив Техническо средство: WASCATOR FOM 71 CLS LAB WASHER-EXTRACTOR, тип А; Пране: 6N (60°С) Сушене: С Сертификат за калибриране № 917079/28.05.2014, издаден от UKAS Accredited Calibration Laboratory 0688, SDL Atlas LTD	няма

5	2341-16	1.1.8.Свободен и хидролизиран формалдеhid	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1:2011	неуловим (<16)	-	max 75	Технически средства: Везна аналитична електрическа: Тип: Precisa Balances Series XT 320, 220A, Сертификат за калибриране № ЛКСИМ- 2039/14.06.2016 г., БИМ, ГДМИУ, Регионален отдел – Бургас; Спектрофотометър Тип: CE 1011, Сертификат за калибриране – № 78J/11.10.2013 г., Лабораторен комплекс „ИНТЕРЛАБ“ гр. София, Водна баня: Banes Termostaticos "ECOBATH"; Тип: BAE-2	няма
6	2341-16	1.1.13 Маса на единица площ	g/m ²	БДС EN 12127:2000	242,33	± 1,36	240	Кондициониране 24 ч. при: Температура: (20±2)°C; Относителна влажност: (65±4)% Техническо средство: Везна аналитична електрическа Тип: Precisa Balances Series 320 XT Сертификат за калибриране № ЛКСИМ- 2039/14.06.2016 г., БИМ, ГДМИУ, РО – Бургас	няма
7	2341-16	1.1.25 Максимална сила до скъсване чрез използване на STRIP метод	daN	БДС EN ISO 13934-1:2013	-	-	-	Кондициониране 24 ч. при: Температура: (20±2)°C; Относителна влажност: (65±4)% Техническо средство: „Zweigle F 427“ Скорост: 100mm/min; Междучелюстно разстояние: 200mm; Предварително натоварване: 5 N. Ширина на лента: (50±0,5) mm; Сертификат за калибриране № 1098-C-11/2015/04.11.2015 г., Лаборатория за калибриране „КАЛАБСИ“ при „КАЛАБСИ“ ООД, гр. София Брой изпитани образци: 5 по основа и 5 по вътък	няма
		- основа			81,02	± 1,40	min 60		
		- вътък			51,03	± 0,60	min 35		
8	2341-16	1.1.27 Сплитка - лито, кепър, атлаз		БДС 12674:1975	кепър	-	кепър	Лупа; Идентификационен номер: усл.№ 03	няма
9	2341-16	1.1.35 Въздухопропускливост	m ³ /m ² .s	БДС EN ISO 9237:1999	0,16	± 0,01	min 0,05 m ³ /m ² .s	Кондициониране 24 ч.при: Температура: (20±2)°C; Относителна влажност: (65±4)% Техническо средство: FX 3300 III Сертификат за калибриране: № 10752/ 09.12.2015" Комено контрол и измерване" Измервателна площ: 20 cm ² ; Налягане: 100 Pa Среден резултат от 10 броя изпитвания	няма
10	2341-16	1.1.40 Претриване по метода на Martindale. Загуба на маса	mg	БДС EN ISO 12947-3:2002	1,6	± 0,10	max 1,8	Кондициониране 24 ч.при: Температура: (20±2)°C; Относителна влажност: (65±4)% BINDER KBF – свид. калибр. №11016/25.02.2016." КОМЕКО КОНТРОЛ И ИЗМЕРВАНЕ" Техническо средство: MARTINDALE ABRASION AND PILLING TESTERS Свидетелство за калибриране № 917078/28.05.2014, издаден от UKAS Accredited Calibration Laboratory 0688, SDL Atlas LTD Налягане: 12 kPa; Движение: Lissajous; Брой цикли: 2000 Везна аналитична електрическа Тип: Precisa Balances Series XT 320, 220A, Сертификат за калибриране № ЛКСИМ-2039/14.06.2014 г., БИМ, ГДМИУ, Регионален отдел – Бургас	няма

ВЪРНО СОПЛИКАЛА



11	2341-16	2.2 Устойчивост на обгарянията на пране:	бал, сива скала	БДС EN ISO 105 C06:2010		-		Техническо средство: "Linitest" Свидетелство за калибриране № 917075/ 28.05.2014, издаден от UKAS Accredited Calibration Laboratory 0688, SDL Atlas Детергент: ECE; 25 броя стоманени топчета; Режим C2S (60°C) Техническо средство: Spectraflash SF 300 UV Сертификат за калибриране: № 15/03.06.2016 ИЛ при „ТЕКС КОНТРОЛ“ ЕООД Светлинен източник: D65	няма
		- промяна на цвета- инструментална оценка		БДС EN ISO 105-A05:2001	4-5	-	min 4		
		- степен на зацапване- инструментална оценка		БДС EN ISO 105-A04:2000	4-5/4-5	-	min 3		
12	2341-16	2.8 Устойчивост на обгарянията на пот- кисела :	бал, сива скала	БДС EN ISO 105-E04:2013		-		Техническо средство: „Perspirometer kit“ – хоризонтален тип Сертификат за калибриране: № № 917076; 917077/28.05.2014 издаден от UKAS Accredited Calibration Laboratory 0688, SDL Atlas LTD Налягане-12,5 kPa Температура (37±2)°C; Време 4 часа Техническо средство: Spectraflash SF 300 UV Сертификат за калибриране: № 15/03.06.2016 ИЛ при „ТЕКС КОНТРОЛ“ ЕООД Светлинен източник: D65	няма
		- промяна на цвета- инструментална оценка		БДС EN ISO 105-A05:2001	4-5	-	min 4		
		- степен на зацапване- инструментална оценка		БДС EN ISO 105-A04:2000	4-5/4-5	-	min 3		
13	2341-16	2.8 Устойчивост на обгарянията на пот- алкална:	бал, сива скала	БДС EN ISO 105-E04:2013		-		Техническо средство: „Perspirometer kit“ – хоризонтален тип Сертификат за калибриране: № № 917076; 917077/28.05.2014 издаден от UKAS Accredited Calibration Laboratory 0688, SDL Atlas LTD Налягане-12,5 kPa Температура (37±2)°C; Време 4 часа Техническо средство: Spectraflash SF 300 UV Сертификат за калибриране: № 15/03.06.2016 ИЛ при „ТЕКС КОНТРОЛ“ ЕООД Светлинен източник: D65	няма
		- промяна на цвета- инструментална оценка		БДС EN ISO 105-A05:2001	4-5	-	min 4		
		- степен на зацапване- инструментална оценка		БДС EN ISO 105-A04:2000	4-5/4-5	-	min 3		
14	2341-16	2.25 Устойчивост на обгарянията на триене: сухо	бал, сива скала	БДС EN ISO 105-X12:2005				Кондициониране 4 ч. при: Температура: (20±2)°C; Относителна влажност: (65±4)% Техническо средство: Крокметър: AATCC CROCKMETER/ RUBBING FASTNESS TESTER Сертификат за калибриране № 0271-C- 03/16.03.2015, Лаборатория за калибриране „КАЛАБСИ“ при „КАЛАБСИ“ ООД, гр. София Налягане: 9 N Техническо средство: Spectra flash SF 300 UV Сертификат за калибриране № 15/03.06.2016 ИЛ при „ТЕКС КОНТРОЛ“ ЕООД Светлинен източник: D65	няма
		- степен на зацапване- инструментална оценка		БДС EN ISO 105-A04:2000	4-5	-	min 3-4		

ВЪРНО С ОПРИГНАЛА

ИД

- ЗАБЕЛЕЖКА I : Протоколът от изпитване съдържа резултати само от акредитирани дейности
- ЗАБЕЛЕЖКА II : Протоколът от изпитване съдържа резултати само с неопределеност на стойността на показателя по метода за изпитване.
- ЗАБЕЛЕЖКА III : В „Условия на изпитването“ задължително се включват: условията на околната среда (температура и относителна влажност); времето за кондициониране на лабораторните образци определено от метода за изпитване (в брой часове); техническото средство с което е извършено измерването с позоваване на Сертификата за калибриране.
- ЗАБЕЛЕЖКА IV : За официален документ (валиден) се счита протокол от изпитване с позоваване на акредитация от ИА БСА .
- ЗАБЕЛЕЖКА V : Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци.
- ЗАБЕЛЕЖКА VI : Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.
- ЗАБЕЛЕЖКА VII : За валиден се счита протокол с мохър и сух печат, поставени едновременно. ИЛ при „ТЕКС КОНТРОЛ“ ЕООД не носи отговорност за протоколи без тези реквизити.

ПРОВЕЛИ ИЗПИТВАНЕТО:

Алексова

Станева

(фамилия, подпис)

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯ:

инж. Костуркова

(фамилия, подпис, печат)

ВАРНО С ОРИГИНАЛА



Превод от английски език!

AITEX (лого)

СЕРТИФИКАТ ОТ ИЗПИТВАНЕ
Сертификат от изпитване № 15CN0308

AITEX декларира, че изделията:

TAPE XM-6001H

Информация за образаца съгласно информацията предоставена от клиента:

Референция: XM-6001H Име: T 480

Състав: 65% полиестер, 35% памук

Свят: сребро

Ширина: 0.05 м

Част. Номер: XNB-055

Лот номер: 1917-102015

Представени от фирма:

Shanghai XM Group LTD

Room 2403, 88 Guangxin Road
CN-200063 Shanghai, Китай

Отговаря на изискванията на стандарти:

EN ISO 20471:2013 Защитно облекло с висока видимост. Методи за изпитване и изисквания

Изпитване	Секция	Реквизити	Резултат
Изисквания за фотометрични свойства на светлоотразителния материал като нов	7.3	Таблица 4	Минава
Изисквания за фотометрични свойства на светлоотразителния материал след 5000 цикъла на огъване в съответствие с ISO 12947-2:1998	7.4.1	Секция 6.2.2	Минава
Изисквания за фотометрични свойства на светлоотразителния материал след 7500 цикъла на огъване в съответствие с ISO 7854:1995	7.4.2	Секция 6.2.2	Минава
Изисквания за фотометрични свойства на светлоотразителния материал след огъване в студени условия при -20°C в съответствие с ISO 4675:1990	7.4.3	Секция 6.2.2	Минава
Изисквания за фотометрични свойства на светлоотразителния материал след климатично стареене в съответствие с ISO 20471:2013 секция 7.4.4	7.4.4	Секция 6.2.2	Минава
Изисквания за фотометрични свойства на светлоотразителния материал след намокряне от дъжд в съответствие с ISO 20471:2013 Приложение C	7.4.5	Секция 6.2.2	Минава
Изисквания за фотометрични свойства на светлоотразителния материал след 50 цикъла на изпиране в съответствие с ISO 6330:2012 на 60°C метод 6N, метод за сушене A	7.5.2		Минава

Описаните по-горе тестове от изпитвания са показани в тест доклад/и:

2015CN0308

Издаден от AIREX

Този документ се отнася до изпитаните образци, съгласно тестовете, които са извършени и указани в гореспоменатата таблица.

Този документ не имплементира по никакъв начин мониторинг или някакъв

Вид контрол на описания продукт от страна на AITEX.

(подпис, не се чете)



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



aitex

En todo momento, a través de

TEST CERTIFICATE

15CN0308

Test Certificate nº

AITEK declares that the articles

TAPE XM-6001H

Sample description according to the information supplied by the customer:

Referencia: XM-2001H Name: T-400

Composición: 65% Polyester, 35% Cotton

Color: Silver

Width: 0,05 m

Part number: XMS-055

Lot number: 1917-02015

Given by the company:

Shanghai XM Group LTD

**Room 2403,88 Guangxin Road
CN-200063 Shanghai, CHINA**

Complies with the requirements of the standards:

EN ISO 20471:2013 High visibility clothing - Test methods and requirements

TEST

TEST	SECTION	REQUISITES	RESULTS
Photometric performance requirements for retroreflective material as new	7.3	Table 4	Pass
Photometric performance requirements for retroreflective material after 5000 Abrasion cycles in accordance with ISO 12947-2:1993	7.4.1	Section 6.2.2	Pass
Photometric performance requirements for retroreflective material after 7500 Friction cycles in accordance with ISO 7854:1995	7.4.2	Section 6.2.2	Pass
Photometric performance requirements for retroreflective material after Friction at cold temperatures at -20°C in accordance with ISO 4575:1990	7.4.3	Section 6.2.2	Pass
Photometric performance requirements for retroreflective material after Climatic ageing in accordance with ISO 20471:2013 section 7.4.4	7.4.4	Section 6.2.2	Pass
Photometric performance requirements for retroreflective material after Rainfall in accordance with ISO 20471:2015 Annex C	7.4.5	Section 6.2.2	Pass
Photometric performance requirements for retroreflective material after 50 washing cycles in accordance with ISO 6330:2012 at 60°C method EN drying method A	7.5.2	Section 6.2.2	Pass

The test results above indicated are shown in the testing report/s:

2015CN0308

Issued by AITEK

This document is of application for the tested sample according to the tests that have been done in the previously mentioned dates in the reports above shown.
This does not imply any monitoring or control activity on this product done by AITEK.



Signed by Raquel Muñoz González
Manager Innovation Area
21/12/2015



FED II

FED II

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Central: Plaza Emilio Sala, 1 _ E-03801 ALCOY (Alicante) Spain _ Tel.: +34 96 554 22 00 Fax: +34 96 554 34 94

www.aitex.es

РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ

ЦЕНОВИ ДОКУМЕНТ

1. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 1.1.** Цените, посочени в Ценова таблица 1 и Ценова таблица 2, предмет на договора за съответната обособена позиция, са посочени в Ценови таблици
- 1.2.** Цените са в български лева, без ДДС и закръглени до втория знак след десетичната запетая.
- 1.3.** Цените на стоките, поръчвани по договора, включват всички договорни задължения на доставчика по договора, включително транспорта на поръчаните стоки до обектите на доставка, намиращи се на територията на гр. София.
- 1.4.** Единичната цена за допълнителен артикул се формира на базата на цените на дребно на сходни артикули на изпълнителя, с приложен, в Ценова таблица 3, % отстъпка. Общата стойност на поръчката/ите на допълнителен артикул не може да надвиши 10% от прогнозната стойност на договора.
- 1.5.** Процентът отстъпка, предложен от изпълнителя, е постоянен за срока на договора.
- 1.6.** На доставчика не се гарантира количества на поръчваните стоки, както и продължителност на доставките.
- 1.7.** Цените са постоянни за срока на договора.

2. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

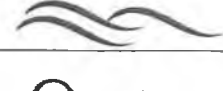
- 2.1.** След всяка доставка на Стоките, предмет на договора, Доставчикът и Възложителят подписват приемо-предавателен протокол.
- 2.2.** Доставчикът издава коректно попълнена фактура в лева въз основа на подписания без възражения от страна на Възложителя приемо-предавателен протокол.
- 2.3.** Когато доставчикът е сключил договор/и за подизпълнение, възложителят извършва окончателно плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че доставчикът е заплатил на подизпълнителя/ите за изпълнените от него/тях дейности.
- 2.4.** Плащането се извършва съгласно чл.6 Плащане, ДДС и гаранция за изпълнение от раздел Г: Общи условия на договора.

3.

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА 1

№	Артикул	Ед. цена в лв без ДДС
Обособена позиция № 1 - Защитни облекла срещу механични въздействия и прах		
1	Работно яке	36.34
2	Работен полугащеризон	22.48
3	Работен панталон	32.45
Общо:		91.27

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА 2

Лого	Характеристики	Ед. цена в лв без ДДС за ситопечат	Ед. цена в лв без ДДС за бродерия	Сума на Ед. цени за ситопечат и бродерия
Софийска вода  част от 	трицветно; ширина 15 мм	1.80	1.80	3.60
Софийска вода 	едноцветно; височина на буквите 7 мм	0.70	1.50	2.20
Софийска вода 	едноцветно; ширина 300 мм	1.00	2.70	3.70
Софийска вода 	едноцветно; ширина 100 мм	0.70	1.60	2.30
	едноцветно; височина на буквите 7 мм	0.70	1.50	2.20
	едноцветно; ширина 30 мм	0.70	1.10	1.80
Общо:				15.80

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА 3

Наименование	Процент (%) отстъпка
Процент отстъпка на цената на дребно на сходни артикули.	20%

Дата: 18.11.2019 г.

Подпис и печат:



РАЗДЕЛ В: СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1. НЕУСТОЙКИ

- 1.1. В случай че Доставчикът не изпълнява своите задължения по договора, той се задължава да изплати на Възложителя неустойка в съответствие с посоченото в настоящия Договор.
- 1.2. В случай че Доставчикът не достави Стоки, предмет на Договора, в рамките на срока за доставка, той дължи на Възложителя неустойка в размер на 2 % (два процента) от стойността на недоставените Стоки за всеки работен ден забава, но не повече от 20 % (двадесет процента) от стойността им.
- 1.3. Ако Доставчикът забави доставка, предмет на Договора, повече от два пъти, с повече от 20 работни дни, то ще се счита, че Доставчикът е в съществено неизпълнение на Договора, като в такъв случай Възложителят има право:
 - 1.3.1. да прекрати едностранно Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика и да задържи гаранцията за изпълнение;
 - 1.3.2. да закупи недоставените Стоки от трето лице, като Доставчикът дължи възстановяване на разликата в стойността на съответните Стоки, от така посочените цени в договора и покупните цени от друг доставчик, както и всички разходи и/или щети и/или пропуснати ползи, претърпени от Възложителя вследствие на неизпълнението, но не повече от двукратната стойност на неизпълнената доставка.
- 1.4. В случай на доставка на артикули, които не съответстват на изискванията на договора или не са съгласувани с контролиращия служител, СВ има право да откаже приемането им и заплащането на част или цялата стойност. Условието важи до изпълнение на задълженията по договора, което не отменя срока за изпълнение, При доставка на такива артикули повече от два пъти, ще се счита, че изпълнителят е в съществено неизпълнение на договора.
- 1.5. В случай, че не са спазени сроковете за замяна на повредена или дефектна стока в рамките на гаранционния срок, изпълнителят дължи неустойка в размер на 2% от стойността без ДДС на дефектните стоки, за всеки ден забава, но не повече от 20%. При забава повече от 20 работни дни, изпълнителят се задължава да обезщети възложителя по всички санкции в пълния им размер;
- 1.6. В случай на доставка на артикули, размерите на които не съответстват на заявените размери, възложителят има право да откаже приемането и заплащането на част или цялата стойност. Условието важи до изпълнение на задълженията по договора, което не отменя срока за доставка;.
- 1.7. Доставчикът ще изплати неустойките, предвидени в Договора, в срок до 5 (пет) дни от получаването на писмено уведомление от Възложителя за налагането на съответната неустойка.
- 1.8. В случай че Доставчикът едностранно прекрати настоящия договор, без да има правно основание за това, Доставчикът дължи на Възложителя неустойка в размер на 20% (двадесет процента) от общата стойност на договора без ДДС.
- 1.9. Ако в който и да е момент, поради действие или бездействие от страна на Доставчика и/или негови служители, на "Софийска вода" АД бъдат наложени санкции по силата на действащото законодателство, Доставчикът се задължава да обезщети Възложителя по всички санкции в пълния им размер.

САНКЦИИ, НАЛАГАНИ НА “СОФИЙСКА ВОДА” АД

- 1.10. Ако в който и да е момент, поради действие или бездействие от страна на Изпълнителя и/или негови служители, на “Софийска вода” АД бъдат наложени санкции по силата на действащото законодателство, Изпълнителят се задължава да обезщети Възложителя по всички санкции в пълния им размер.

2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

- 2.1. Изпълнителят е внесъл/представил гаранция за изпълнение на настоящия Договор в размер на 2 % (два процент) от прогнозната стойността на договора, за съответната обособена позиция, без да включва стойността, отнасяща се за опции, подчинена на Еднообразните правила за гаранции до поискване” (URDG – Uniform Rules for Demand (URDG – Uniform Rules for Demand Guarantees) на Международната търговска камара (ICC), Париж и тяхната последна действаща публикация и ревизия.
- 2.2. Гаранцията е с валидност считано от датата на подписването на договора до датата на изтичане на срока му, като Възложителят не дължи лихви на Изпълнителя за периода, през който гаранцията е престояла при него.
- 2.3. Изпълнителят отправя писмено исканията за освобождаване на гаранцията за изпълнение към контролиращия служител по договора от страна на Възложителя. В случай, че гаранцията за изпълнение е представена под формата на парична сума, официалното писмо следва да съдържа актуална банкова сметка (IBAN номер), по която следва да бъде възстановена гаранцията, име, данни за контакт и подпис на представляващия изпълнителя.
- 2.4. Ангажиментът на възложителя по освобождаването на предоставена банкова гаранция се изчерпва с връщането на нейния оригинал на Изпълнителя, като възложителят не се ангажира и не дължи разходите за изготвяне на допълнителни потвърждения, изпращане на междубанкови SWIFT съобщения и заплащане на свързаните с това такси, в случай че обслужващата банка на Изпълнителя има някакви допълнителни специфични изисквания.
- 2.5. Всички разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение, както и по усвояването на средства от страна на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.
- 2.6. Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, Изпълнителят предава на Възложителя оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на Възложителя / в която Възложителят е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер)/, която трябва да отговаря на следните изисквания:
- 2.6.1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на Изпълнителя;
- 2.6.2. да бъде за изисквания в договора срок;
- 2.7. В случай че гаранцията е под формата на застраховка, застрахователната премия по същата следва да е платена изцяло при представянето ѝ на възложителя преди сключване на договора за обществената поръчка.

- 2.8. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.
- 2.9. Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.
- 2.10. В случай че Изпълнителят откаже да изплати неустойка, глоба или санкция, наложена съгласно изискванията на настоящия Договор, Възложителят има право да задържи плащане, да прихване сумите срещу насрещни дължими суми или да приспадне дължимата му сума от гаранцията за изпълнение на договора, внесена от Изпълнителя, за да гарантира изпълнението на настоящия Договор.
- 2.11. В случай че гаранцията за обезпечаване на изпълнението бъде напълно или частично усвоена през срока на договора, Изпълнителят се задължава в срок от 5 работни дни да я допълни до нейния пълен размер.
- 2.12. В случай че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Изпълнителя, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за обезпечаване на изпълнението, представена от Изпълнителя.

РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Съдържание:

Член: *Описание*

- | | |
|-----|---|
| 1. | ДЕФИНИЦИИ |
| 2. | ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ |
| 3. | ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА |
| 4. | ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ |
| 5. | НЕУСТОЙКИ |
| 6. | ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО |
| 7. | КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ |
| 8. | ПУБЛИЧНОСТ |
| 9. | СПЕЦИФИКАЦИЯ |
| 10. | ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ |
| 11. | ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ |
| 12. | ОПАСНИ СТОКИ |
| 13. | ДОСТАВКА |
| 14. | ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО |
| 15. | ПРАВО НА ОТКАЗ |
| 16. | ОБРАЗЦИ И МОСТРИ |
| 17. | ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯ |
| 18. | ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ |
| 19. | ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ |
| 20. | РАЗДЕЛНОСТ |
| 21. | ПРЕКРАТЯВАНЕ |
| 22. | ПРИЛОЖИМО ПРАВО |
| 23. | ФОРС МАЖОР |
| 24. | ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ |

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Общите условия на договора за доставка, са както следва:

1. ДЕФИНИЦИИ

Следните понятия следва да имат определеното им по-долу значение. Думи в единствено число следва да се приемат и в множествено и обратно, думи в даден род следва да се възприемат, в който и да е род, ако е необходимо при тълкуването на волята на страните по настоящия договор. Думите, които описват дадено лице, включват всички представлявани от това лице страни по договора, независимо дали са свързани лица по смисъла на Търговския закон или не, освен ако от контекста не е ясно, че са изключени.

Препращането към даден документ следва да се разбира като препращане към посочения документ, както и всички други документи, които го изменят и/или допълват.

- 1.1. **“Възложител”** означава “Софийска вода” АД, което възлага изпълнението на доставките по договора.
- 1.2. **“Доставчик”** означава физическото или юридическо лице (техни обединения), посочено в договора като доставчик и неговите представители и правоприменици.
- 1.3. **“Контролиращ служител”** означава лицето, определено от Възложителя, за което Доставчикът е уведомен и което действа от името на Възложителя и като представител на Възложителя за целите на този договор.
- 1.4. **“Договор”** означава цялостното съглашение между Възложителя и Доставчика, състоящо се от следните части, които в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:
 - Договор;
 - Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
 - Раздел Б: Цени и данни;
 - Раздел В: Специфични условия;
 - Раздел Г: Общи условия;
- 1.5. **“Цена по договора”** -означава цената, изчислена съгласно Раздел Б: Цени и данни.
- 1.6. **“Максимална стойност на договора”** -означава пределната сума, която не може да бъде надвишавана при възлагане и изпълнение на договора.
- 1.7. **“Стоки”** – означава всички стоки, които се доставят от Доставчика, както е описано в настоящия Договор.

- 1.8. **“Обект”** означава всяко местоположение (земя или сграда), където ще се извършват доставките, предмет на настоящия договор и всяко друго място, предоставено от Възложителя за целите на договора.
- 1.9. **“Системи за безопасност на работата”** означава комплект от документи на Възложителя или нормативни актове съгласно българското законодателство, които определят начините и методите за опазване здравето и безопасността при извършване на доставките, предмет на договора.
- 1.10. **“Поръчка”** означава официална поръчка от Възложителя до Доставчика с пълно описание, съгласно Договора, на стоките, цената и мястото на доставка.
- 1.11. **“Срок на доставка”** означава фактическият период на доставка на поръчаните стоки, считано от датата на поръчката до датата на реалната доставка на стоките до мястото, определено от Възложителя. Срокът на доставката ще се измерва в работни дни.
- 1.12. **“Забавяне на доставката”** означава броя дни забава след изтичане на срока на доставка.
- 1.13. **“Дата на влизане в сила на договора”** означава датата на подписване на договора, освен ако не е уговорено друго.
- 1.14. **“Срок на Договора”** означава предвидената продължителност на предоставяне на доставките, както е определено в договора.
- 1.15. **“Неустойки”** означава санкции или обезщетения, които могат да бъдат налагани на Доставчика, в случай, че доставките не бъдат извършени в съответствие с условията и сроковете в настоящия договор.
- 1.16. **“Гаранция за обезпечаване на изпълнението”** означава паричната сума или банковата гаранция, която Доставчикът предоставя на Възложителя, за да гарантира доброто изпълнение на договора.

2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 2.1. Предмет на настоящия Договор е ангажирането на Доставчика от страна на Възложителя да бъде негов неизключителен доставчик на Стоките за Срока на Договора срещу заплащане на Цената по Договора. Възложителят си запазва правото да закупува всяка една от посочените Стоки от други източници по свое усмотрение.
- 2.2. Заявените в Договора количества са примерни и са само с прогнозна цел. Те не дават гаранция за количествата поръчвани Стоки. Единичните цени на Стоките, вписани от Доставчика в Ценовите таблици към Договора, се прилагат за целия срок на договора.
- 2.3. Заглавията в този Договор са само с цел препращане и не могат да се ползват като водещи при тълкуването на клаузите, към които се отнасят.
- 2.4. Всяко съобщение, изпратено от някоя от страните до другата, следва да се

изпраща чрез пратка с обратна разписка, по факс или имейл и ще се счита за получено от адресата от датата, отбелязана на обратната разписка, съответно от получаване на факса/ имейла, ако той е изпратен до правилния факс номер или имейл адрес на адресат.

- 2.5. Всяка страна трябва да уведоми другата за промяна или придобиване на нов адрес, телефонен или факс номер или имейл адрес за кореспонденция възможно най-скоро, но не по късно от 48 часа от такава промяна или придобиване.
- 2.6. Неуспехът или невъзможността на някоя от страните да изпълни, в който и да е момент, някое (някои) от условията на настоящия Договор, не трябва да се приема като отмяна на съответното условие (условия) или на правото да се прилагат условията на настоящия Договор.
- 2.7. Настоящият договор не учредява представителство или сдружение между страните по него и никоя от страните няма право да извършва разходи от името и за сметка на другата. В изпълнение на задълженията си по договора нито една от страните не следва да предприема каквото и да е действие, което би могло да накара трето лице да приеме, че действа като законен представител на другата страна.
- 2.8. Евентуален спор или разногласие във връзка с тълкуването или изпълнението на настоящия договор страните ще решават в дух на разбирателство и взаимен интерес. В случай, че това се окаже невъзможно, спорът ще бъде решен по съдебен ред, освен ако страните не подпишат арбитражно споразумение.
- 2.9. Номерът и Датата на влизане в сила на Договора трябва да бъдат цитирани във всяка кореспонденция.
- 2.10. Всички задължения или разходи, възникнали за Доставчика в резултат на възлагането на настоящия Договор се приема, че са включени в офертата на Доставчика.
- 2.11. Доставчикът се задължава да обезщети изцяло Възложителя за всички щети и пропуснати ползи, както и да възстанови в пълния им размер санкциите, наложени от съд или административен орган, ведно с дължимите лихви, направените разноски, разходи, предявени към Възложителя във връзка с изпълнението на настоящия договор и дължащи се на действия, бездействия или забава на необходими действия на Доставчика и/или негови поддоставчици при или по повод изпълнението на доставките.
- 2.12. Никоя клауза извън чл.7 КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ не продължава действието си след изтичане срока или прекратяването на договора, освен ако изрично не е определено друго в договора.

3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА

Без да се ограничава действието на специфичните условия на Договора, общите задължения на Доставчика са, както следва:

- 3.1. За срока на Договора Доставчикът се задължава да изпълнява задълженията

си по настоящия договор точно и с грижата на добър търговец.

- 3.2. За срока на Договора Доставчикът се задължава да отдели на Възложителя такава част от своя персонал, време, внимание и способности, каквато е необходима за точното изпълнение на задълженията на Доставчика по Договора.
- 3.3. Доставчикът трябва да се съобразява с инструкциите на Възложителя, както и да пази добросъвестно интересите на Възложителя, във всеки един момент.
- 3.4. Доставчикът доставя Стоките съгласно изискванията на настоящия Договор.
- 3.5. Доставчикът договаря подходящи условия с подизпълнители, когато е допуснато ползването на подизпълнители, които условия да отговарят на разпоредбите на настоящия договор. Доставчикът носи отговорност за изпълнението на доставките, включително и за тези, изпълнени от подизпълнителите.
- 3.6. Доставчикът спазва и предприема необходимото, така че неговите служители и подизпълнители да спазват точно изискванията на приложимото право по повод на здравословните и безопасни условия на труда и изискванията на Възложителя за безопасност при работа.
- 3.7. Доставчикът трябва да изпраща фактури за плащания съгласно чл.6 ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО.
- 3.8. Доставчикът трябва да предоставя на Възложителя документи и/или сертификати, които доказват качеството на Стоките, доставяни на Възложителя.
- 3.9. Доставчикът осигурява за своя сметка всичко необходимо за изпълнението на предмета на настоящия Договор, освен ако писмено не е уговорено друго.
- 3.10. При изпълнение на Договора, Доставчикът предприема всички необходими действия да не възпрепятства дейността на Възложителя или на други доставчици, или да се ограничават права на трети лица, или да се уврежда имущество, независимо дали то принадлежи на Възложителя или не.
- 3.11. Доставчикът се задължава да не допуска съхраняване и/или ползване на обекта на напитки с алкохолно съдържание и/или други вещества, които могат да препятстват нормалното изпълнение на работите, както и да допуска до строителната площадка/до обекта, на който се предоставят доставките само квалифицирани работници, които не са употребили алкохол и са в добро здравословно състояние, позволяващо им да изпълняват нормално задълженията си.
- 3.12. След приключване на дейността, Доставчикът взима обратно отпадъците, които са генерирани от него при извършването на доставката или услугата.

4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Без да се ограничават специфичните задължения на Възложителя съгласно договора, общите му задължения са, както следва:

- 4.1. Възложителят определя Контролиращ служител, за което своевременно уведомява Доставчика. Възложителят може да заменя Контролиращия служител за срока на договора по свое усмотрение.
- 4.2. Контролиращият служител може да упражнява правата на Възложителя съгласно договора, с изключение на правата, свързани с прекратяване и/или изменение на договора. Ако съгласно условията на назначаването си Контролиращият служител следва да получава изрично упълномощаване от Възложителя за упражняването на дадено правомощие, следва да се приеме, че такова му е дадено и липсата му не може да се противопостави на Доставчика.
- 4.3. Контролиращият служител може да определи Представител на контролиращия служител, като писмено уведомява Доставчика за това.
- 4.4. Представителят на Контролиращия служител не може да упражнява правата на Възложителя по договора, свързани с прекратяване и/или изменение на договора.

5. НЕУСТОЙКИ

Неустойките за забава при изпълнение на доставките и/или доставка на некачествени стоки са определени в Раздел В: Специфични условия на договора.

6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

- 6.1. След като напълно се увери в доставката на Стоките съобразно изискуемото качество и количество и в уговорения срок, Възложителят трябва да заплати на Доставчика дължимата сума по цената (цените), вписана/и в Ценовата таблица в РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ от този Договор и повторена в Поръчката (Поръчките).
- 6.2. След доставка на стоките, Доставчикът изготвя приемо-предавателен протокол и го предоставя на Възложителя за одобрение.
- 6.3. Плащането се извършва в четиридесет и пет дневен срок от датата на представяне от Доставчика на коректно съставена фактура в резултат на подписан без възражения приемо- предавателен протокол.
- 6.4. Контактите между Възложителя и Доставчика във връзка с ежедневното изпълнение на Договора трябва да се осъществяват между Контролиращия служител или Представителя на контролиращия служител и Доставчика.
- 6.5. Възложителят може да задържи плащане или да прихване суми срещу насрещни дължими суми без допълнителни разходи за него, в случай че има основание за това.
- 6.6. Всички суми, посочени в Договора, са без ДДС, освен ако изрично не е посочено друго. ДДС, което се дължи по повод на тези суми, се начислява допълнително към тях.

- 6.7. Задържането и освобождаването на Гаранцията за обезпечаване на изпълнението на Договора се осъществява съобразно условията и сроковете, посочени в Раздел В: Специфични условия на договора.

7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

- 7.1. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя от страните не може да използва договора или информация, придобита по повод на договора, за цели извън изрично предвидените в договора.
- 7.2. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя страна не може по време на договора или след това да разкрива и/или да разрешава разкриването на трети лица на всякаква информация, свързана с дейността на другата страна, както и друга конфиденциална информация, която е получена или е могла да бъде получена по време на договора.
- 7.3. В случай, че Възложителят поиска, Доставчикът прави необходимото така, че неговите служители или подизпълнители да поемат директни задължения към Възложителя по повод на конфиденциалността във форма, приемлива за Възложителя.

8. ПУБЛИЧНОСТ

Освен ако не е необходимо за подписването или е уговорено като необходимо за изпълнението на договора, Доставчикът не публикува по своя инициатива и не разрешава публикуването, заедно или с друго лице, на информация, статия, снимка, илюстрация или друг материал от какъвто и да е вид по повод на договора или дейността на Възложителя преди предварителното представяне на материала на Възложителя и получаването на неговото писмено съгласие. Такова съгласие от Възложителя важи само за конкретното публикуване, което е изрично поискано.

9. СПЕЦИФИКАЦИЯ

- 9.1. Доставчикът се задължава да изпълнява доставките съгласно Раздел А: Техническо задание – предмет на договора, спецификациите, чертежите, мострите или други описания на доставките, част от договора.
- 9.2. Ако Доставчикът изпълни доставки, които не отговарят на изискванията на договора, Възложителят може да откаже да приеме тези доставки и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи. Възложителят може да предостави на Доставчика възможност да повтори изпълнението на неприетите доставки преди да потърси други доставчици.

10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ

Възложителят има право да инспектира в подходящо време съоръженията и сградите на Доставчика, както и помещенията на Поддоставчиците, за производство на Стоките. За тази цел Доставчикът трябва да осигури достъп на Възложителя до своите помещения.

11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ

- 11.1. Доставчикът трябва да уведоми Възложителя за всяка загуба или повреда на Стоките, включително частична загуба, дефекти или невъзможност да достави цялата или част от партидата.
- 11.2. Рискът от случайно повреждане или погиване – пълно или частично - на Стоките при транспортирането им, включително до мястото на доставка и предаването им на Възложителя се носи от Доставчика.

12. ОПАСНИ СТОКИ

- 12.1. Всяка информация, притежавана от или на разположение на Доставчика, която се отнася до всякакви потенциални опасности при транспортиране, предаване или използване на доставяните Стоки, трябва незабавно да бъде съобщена на Възложителя.
- 12.2. Доставчикът трябва да предостави подробна информация за всички рискове за персонала на Възложителя, произтичащи от специфичното използване на Стоките, предмет на настоящия договор.
- 12.3. Доставчикът трябва да маркира опасните Стоки с международен символ(и) за опасност и да изпише името на материала им на български език. Транспортните и всички други документи трябва да включват декларация относно опасността и наименованието на материала на български език. Стоките трябва да бъдат придружавани от информация за възможни аварийни ситуации на български език под формата на писмени инструкции, етикети или означения. Доставчикът трябва да спазва изискванията на българското законодателство и на международните споразумения, свързани с пакетирането, поставянето на етикети и транспортирането на опасните Стоки.
- 12.4. Доставчикът трябва да представи инструкции за безопасно използване на всички Стоки, доставяни на Възложителя или използвани от Доставчика или от неговите Поддоставчици на обекта. Инструкциите трябва да включват минимум следното.
- 12.4.1. информация за опасностите от използване на Стоките;
 - 12.4.2. оценка на риска от използване на Стоките;
 - 12.4.3. описание на контролните мерки, които трябва да се вземат;
 - 12.4.4. подробности за необходимо предпазно облекло;
 - 12.4.5. подробности за максималните граници на излагане на открито или за приложимите стандарти на излагане на открито, приложими за съответния материал;
 - 12.4.6. всякакви препоръки за следене на здравното състояние;
 - 12.4.7. препоръки, свързани с осигуряване, поддръжка, почистване и тестване на респираторно защитни и на вентилационни съоръжения.
 - 12.4.8. препоръки за боравене с отпадъци, включително и начини на депониране.
- 12.5. Информацията, която Доставчикът предоставя по горепосочените точки, трябва да се изпраща преди доставката на Стоките.

13. ДОСТАВКА

- 13.1. Стоките трябва да се доставят от Доставчика до мястото, посочено в Договора или в поръчката, освен ако писмено не е уговорено друго между страните.
- 13.2. Собствеността и рискът от повреждане или загуба на Стоките се носи от Доставчика до тяхното доставяне на мястото, посочено в Договора или в Поръчката (поръчките), и приемане от оторизиран представител на Възложителя.
- 13.3. Доставчикът трябва да предприеме необходимите действия всички Стоки да бъдат надлежно пакетирани, така че да достигнат местоназначението си в добро състояние. Всички Стоки трябва да бъдат доставяни и разтоварвани на мястото, на датата и в часа, посочени в Поръчката (поръчките) или в Договора.
- 13.4. Всички Стоки, доставяни на Възложителя, трябва да се придружават от известие за доставка, съдържащо Ком. номера на Поръчката (поръчките) и Спецификацията (спецификациите). Известието за доставка трябва да бъде подписано от Възложителя като доказателство за приемането на Стоките.
- 13.5. Датата (датите) и часът на доставка на Стоките трябва да бъдат определени в Поръчката (поръчките), освен ако не е уговорено друго между страните. Часът на доставка се определя от моментните обстоятелства, освен ако изрично не е уговорено друго между страните. Доставчикът трябва да предостави инструкции или всякаква друга необходима информация, които да позволят на Възложителя да приеме доставката на Стоките.
- 13.6. Възложителят си запазва правото да отмени всяка Поръчка или всяка неизпълнена част от нея, в случай, че Доставчикът не достави поръчаните Стоки на уговорената дата. В случай на необходимост от повторно поръчване Възложителят може да поръча Стоките от друг доставчик, като всички допълнителни разходи, произтичащи от това, се поемат от Доставчика.
- 13.7. Количествата доставяни Стоки трябва да отговарят на съответните количества, поръчвани от Възложителя освен ако не е уговорено друго. Възложителят може по свое усмотрение да приеме или не частична доставка на Стоките.
- 13.8. Когато Доставчикът изисква от Възложителя да връща опаковките на Стоките, разходите по връщането се поемат от Доставчика. Разходите по връщането се възстановяват на Възложителя в срок до 30 (тридесет) дни, считано от датата на изпращане на опаковките от страна на Възложителя.
- 13.9. Когато Доставчикът доставя Стоките с МПС, наличните празни опаковки могат да бъдат върнати със същото МПС. Всички опаковки, които подлежат на връщане, трябва да бъдат маркирани като такива.

14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО

- 14.1. Доставчикът гарантира, че качеството на Стоките съответства на изискванията на действащото българско законодателство към момента на доставка на Стоките, както и на спецификациите към договора.
- 14.2. Освен ако друго не е уговорено, без да се ограничават други негови права, Доставчикът трябва във възможно най-кратък срок, но не повече от 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя за дефект или неизпълнение на задължения по Договора, да поправи или замени всички Стоки, които са били или са станали дефектни в срок от 12 (дванадесет) месеца от датата на пускането им в експлоатация или 18 (осемнадесет) месеца от датата на доставянето им. Срокът се удължава пропорционално, ако подобни дефекти се появят след подмяната при правилна експлоатация и се дължат на дефектен дизайн, на погрешни инструкции от страна на Доставчика, или Стоките са некачествени или дефектни поради начина на производство, или има друго нарушение на дадените гаранции на Възложителя.
- 14.3. В случай, че Доставчикът не поправи даден дефект или не подмени дадени дефектни Стоки в срок до 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя, то Възложителят може да поправи или по собствено усмотрение да подмени тези стоки за сметка на Доставчика.

15. ПРАВО НА ОТКАЗ

- 15.1. В случай, че Доставчикът достави Стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор и на Поръчката (поръчките), независимо дали по качество или по количество, или не са годни да се ползват съобразно целите на Договора или по друг начин не съответстват на уговореното в Договора, Възложителят, без да се ограничават други негови права, има правото да откаже приемането на тези Стоки.
- 15.2. Възложителят може да предостави възможност на Доставчика да замени неприетите Стоки с други, съответстващи на Договора и Поръчката (поръчките), преди да ги закупи от друго място.
- 15.3. Възложителят връща на Доставчика всички неприети Стоки за негова сметка.

16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ

- 16.1. Доставчикът трябва при поискване от страна на Възложителя да предостави образци, мостри и инструкции за ползване на Стоките. Подобно предоставяне по никакъв начин не освобождава Доставчика от неговите отговорности по Договора.
- 16.2. Доставчикът не трябва да се отклонява от нито една одобрена мостра или образец, без предварително да е получил писмено съгласие за това от страна на Възложителя.

17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯТА

17.1. Ако това е необходимо за изпълнението на предмета на Договора, Възложителят трябва да предостави достъп до обект на оторизирани представители на Доставчика. Достъпът се предоставя след предварително предизвестие от страна на Доставчика.

17.2. Доставчикът предприема необходимите действия неговите служители да не навлизат в други части на Обекта и да ползват само посочените от Възложителя пътища, маршрути и сгради.

18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ

18.1. Доставчикът носи пълна имуществена отговорност за вреди, причинени по повод изпълнението на договора, както следва:

18.1.1. Нараняване или смърт на някое лице (служител на Възложителя, служител на Доставчика или наето от него лице или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора;

18.1.2. Повреда или погиване имуществото на Възложителя или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора.

Тази отговорност обхваща и претенциите на трети лица, съдебни процедури, имуществени и/или неимуществени вреди, разноски и всякакви други разходи, свързани с гореизложеното.

18.2. Доставчикът следва да притежава всички задължителни застраховки, съгласно действащата нормативна уредба, както и поддържа валидни застраховки за своя сметка за срока на договора.

18.3. Застрахователните полици се представят на Възложителя при поискване.

19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ

19.1. Договорът не може да бъде прехвърлен или преотстъпен като цяло на трето лице.

20. РАЗДЕЛНОСТ

В случай, че някоя разпоредба или последваща промяна в договора се окаже недействителна, останалите разпоредби продължават да бъдат валидни и подлежащи на изпълнение.

21. ПРЕКРАТЯВАНЕ

21.1. Възложителят може (без да се накърняват други права или задължения по договора) да прекрати договора без каквито и да е компенсации или обезщетения с писмено известие до Доставчика при следните обстоятелства:

21.1.1. ако Доставчикът и/или служителите на Доставчика виновно и/или нееднократно предоставят невярна информация или сведения, значително нарушат правилата за безопасност и здраве при работа,

продължително и/или съществено не изпълняват задълженията си по договора. Конкретните случаи на значително нарушаване на правилата за безопасност и здраве при работа, както и случаите на продължително и/или съществено неизпълнение на задълженията по договора от страна на Доставчика, които могат да доведат до прекратяване на договора по реда на настоящата точка, са описани в Раздел В: Специфични условия на договора.

- 21.1.2. ако за Доставчика е открито производство по несъстоятелност.
- 21.2. Всяка страна има право едностранно да прекрати Договора изцяло или отчасти, в случай че другата страна е в неизпълнение на Договора и не поправи това положение в четиринадесетдневен срок от получаването на писмено уведомление за това неизпълнение от изправната страна.
- 21.3. В случай, че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за обезпечаване на изпълнение, внесена от Доставчика.
- 21.4. Възложителят има право да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие. Възложителят не носи отговорност за разходи след срока на предизвестieto.
- 21.5. Възложителят може да прекрати договор с Доставчика при нарушаване на правилата за безопасност при работа, застрашило живота и здравето на хора.
- 21.6. Страните могат да прекратят договора по всяко време по взаимно съгласие.
- 21.7. Прекратяването на договора не влияе на правата на всяка от страните, възникнали преди или на датата на прекратяване. При прекратяване на договора всяка страна връща на другата цялата информация, материали и друга собственост.
- 21.8. При изтичане или прекратяване на договора Доставчикът се задължава да съдейства на нов Доставчик за поемане изпълнението на договор. Направените от Доставчика разходи за това се поемат от Възложителя, след неговото предварително одобрение.

22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО

Към този договор ще се прилагат и той ще се тълкува съобразно разпоредбите на българското право.

23. ФОРС МАЖОР

- 23.1. При възникване на форсмажорни обстоятелства по смисъла на чл.306 от Търговския закон на Република България, водещи до неизпълнение на договора страната, която се позовава на такова обстоятелство трябва да уведоми другата в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора.

Страните трябва да направят това уведомление до 3 (три) дни от настъпването на обстоятелствата.

24. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

24.1. В съответствие с изискванията, заложи в Общия Регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679) (Регламента), пораждащ пряко действие, считано от 25.05.2018г.:

24.2. Изпълнителят, в качеството си на обработващ личните данни, предоставени му от Възложителя – администратор на лични данни, по силата на настоящия договор, няма право да включва друг обработващ данните без предварителното конкретно или общо писмено разрешение на Възложителя. В случай на общо писмено разрешение, Изпълнителят е длъжен да информира Възложителя за всякакви планирани промени за включване или замяна на други лица, обработващи данни, като по този начин даде възможност на Възложителя да оспори тези промени.

Във връзка с обработването на лични данни Изпълнителят е длъжен:

а) да обработва личните данни само по документирано нареждане на Възложителя;

б) да гарантира, че лицата, оправомощени да обработват личните данни, са поели ангажимент за поверителност или са задължени по закон да спазват поверителност;

в) да вземе всички необходими мерки съгласно чл. 32 от Регламента, гарантиращи сигурността на обработването на данните;

г) да спазва условията за включване на друг обработващ лични данни;

д) като взема предвид естеството на обработването, да подпомага Възложителя, доколкото е възможно, чрез подходящи технически и организационни мерки при изпълнението на задължението му като администратор да отговори на искания за упражняване на предвидените в глава III от Регламента права на субектите на данни;

е) да подпомага Възложителя да гарантира изпълнението на задълженията съгласно чл. 32—36 от Регламента, като отчита естеството на обработване и информацията, до която е осигурен достъп на Изпълнителя - обработващ лични данни;

ж) да заличи или върне на Възложителя всички лични данни след приключване на доставките по обработване и да заличи съществуващите копия, за което да представи на Възложителя декларация;

з) да осигури достъп на Възложителя до цялата информация, необходима за доказване на изпълнението на посочените тук задължения, да съдейства при извършването на одити, включително проверки, от страна на Възложителя или друг одитор, оправомощен от Възложителя;

з) незабавно да уведоми Възложителя, ако счита, че дадено нареждане нарушава Регламента или други разпоредби относно защитата на данни.

24.3. В случай, че Изпълнителят - обработващ лични данни, включва друг обработващ лични данни за извършването на специфични дейности по обработване от името на Възложителя, на това друго лице се налагат същите задължения за защита на данните, както задълженията между Възложителя и Изпълнителя, предвидени в настоящия договор и по-специално, да предостави достатъчно гаранции за прилагане на подходящи технически и организационни мерки, така че обработването да отговаря на изискванията на Регламента. Когато другият обработващ лични данни не изпълни задължението си за защита на данните, първоначалният обработващ данните продължава да носи пълна отговорност пред Възложителя за изпълнението на задълженията на този друг обработващ лични данни.

25. АНТИКОРУПЦИОННА КЛАУЗА

При изпълнение на настоящия договор, страните се задължават да спазват стриктно приложимите закони, забраняващи подкупването на лица, заемащи публични длъжности, и физически лица, търговията с влияние, прането на пари, които по-конкретно могат да доведат до недопускане до обществена поръчка, включително Закона за чуждестранните корупционни практики на САЩ от 1977 г.; Закона за подкупите на Обединеното Кралство от 2010 г., Френския антикорупционен закон „Сапен“ от 2016 г., както и Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество, Закона за мерките срещу изпиране на пари, както и всички други приложими нормативни и административни актове.

Страните се задължават да внедрят и изпълняват всички необходими и разумни политики и мерки с цел предотвратяване на корупция.

Изпълнителят декларира, че доколкото му е известно, законните му представители, директори, служители, представители и всяко лице, което извършва доставки, съгласно този договор за или от името на Възложителя и/или други дружества от групата Веолия, не е и няма пряко или косвено да предлага, дава, съгласява се да дава, разрешава, иска или приема даването на пари или друга облага, или да предоставя предимство или подарък на лице, компания или предприятие, включително държавни чиновници или служители, представители на политически партии, кандидати за политически длъжности, лице, заемащо длъжност в административен орган или орган на законодателната или съдебна власт, за или от името на страна, държавна агенция или държавна компания, длъжностно лице от публична организация или международна организация, за целите на корупционно влияние върху такова лице в заеманата от него служебна длъжност, или за целите на възнаграждаване на или склоняване към неточно изпълнение на съответно задължение или дейност от лице, за да се постигне или запази даден бизнес за Възложителя и/или други дружества от групата Веолия или да се извлече полза при осъществяването на бизнес за Възложителя и/или други дружества от групата Веолия.

Изпълнителят приема да уведомява Възложителя за всяко нарушаване на условие от този член в разумен срок.

В случай че Възложителят уведоми Изпълнителят, че има основателни причини да счита, че Изпълнителят е нарушил условие от този раздел:

- Възложителят има право да спре изпълнението на настоящия Договор без предизвестие, доколкото Възложителят счита за необходимо да разследва съответното поведение, без това да води до възникването на каквито и да било задължения или отговорност пред Изпълнителят за такова спиране;
- Изпълнителят се задължава да предприеме всички разумни стъпки, за да предотврати загубата или унищожаването на документални доказателства във връзка със съответното поведение.

Ако Изпълнителят наруши някое условие на настоящия раздел:

- Възложителят може незабавно да прекрати този Договор без предизвестие и без да има каквито и да било задължения.

24.4. Изпълнителят се задължава да обезщети Възложителя, до максималната степен, позволена от закона, за загуби, вреди или разходи, понесени от Възложителя, възникващи от такова нарушение.

